

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 139

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes. Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnemente:

Suisse: un an fr. 6
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1258)
Fallito: Boni, Augusto, di Giacomo, da Venezia, in ditta Boni Frères, in Lugano.
Data del decreto d'apertura: 10 maggio 1911.
Data del decreto di sospensione: 31 maggio 1911.
Termine per opporsi alla chiusura: 17 giugno 1911.

Vertellungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final. (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (1251)
Le tableau de collocation et de distribution en la faillite de Marin, Raphael, menuisier, autrefois à Sierre, est déposé au bureau de l'office des faillites de Sierre.
Délai pour intenter action en opposition: 20 juin 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen in Zürich V (1249\*)
Im Konkurse betr. die Firma Leger, A., Baugeschäft und Immobilienverehr, am Russenweg Nr. 3, in Zürich V, kommen Freitag, den 7. Juli 1911, von nachmittags 2 Uhr an, im Restaurant Marti, zum Heglbach, in Zürich V, folgende Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:
1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller am Russenweg Nr. 3, in Zürich V, unter Nr. 741 für Fr. 64,200 assekuriert, mit 3 Aren 71,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 1447).
2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller am Russenweg Nr. 5, in Zürich V, unter Nr. 729 für Fr. 49,700 assekuriert, mit 2 Aren 56,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 1552).
3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller am Russenweg Nr. 7, in Zürich V, unter Nr. 730 für Fr. 52,400 assekuriert, mit 2 Aren 74,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 1553).
4) Zwei Aren 77,2 m² Bauplatz auf der Gladbachstrasse, in Zürich IV-Oberstrass, mit dem darauf im Bau begriffenen Wohnhaus Gladbachstrasse 34 (Kat.-Nr. 1636).
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Hottingen zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Havelstadt (1252)
Gemeinschuldner: Helfenberger u. Co.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 8. Juni 1911, vormittags von 10 bis 12 Uhr und nachmittags von 2 Uhr an, Margarethenstrasse 89, in Basel.
Verwertungsgegenstand: Verschiedene Spezialewaren und Geschäftsausstattungen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (1259)
auf Requisition des Konkursamtes Untertoggenburg
Gemeinschuldner: Weibel, Emil, Baumeister in Schwarzenbach.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 4. Juli 1911, abends 4 1/2 Uhr, im Restaurant «Schweizerhof», in Wil.
Objekte:
I. Das neuerbaute Wohnhaus Nr. 1071 an der Staatsstrasse beim Lindengut, Wil, assekuriert Fr. 18,700, mit 552 m² Hofstatt, Hofraum und Gartenland.
Schätzungssumme: Fr. 20,000.
Meistgebot an der I. Steigerung: Fr. 12,000.
II. Das neuerbaute Wohnhaus Nr. 1092 an der Staatsstrasse beim Lindengut, assekuriert Fr. 21,800, mit 554 m² Hausplatz, Hofraum und Garten.
Schätzungssumme: Fr. 22,000.
Meistgebot an der I. Steigerung: Fr. 14,000.
III. Das neuerbaute Wohnhaus Nr. 1100 an der Toggengurgerstrasse (beim Lindengut), assekuriert Fr. 21,900, mit 550 m² Haus- und Gartenplatz (laut Situationsplan Platz Nr. 42).
Schätzungssumme: Fr. 22,000.
Meistgebot an der I. Steigerung: Fr. 14,000.
IV. 5074 m² Bauland beim Lindengut, in Wil, an der Staatsstrasse nach Rickenbach gelegen (7 Bauplätze, inbegriffen die Hälfte der laut Plan anstossenden Quartierstrasse).
Schätzungssumme: Fr. 18,000.
Meistgebot an der I. Steigerung: Fr. 15,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.
Im Übrigen wird auf Art. 257-259 des B. G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige, beiwohnen.

Ct. de Berne Office des faillites des Tronches-Montagnes (1250)
Succession bénéficiaire de Quenet, Justin, en son vivant maître d'hôtel, au Prépetitjean, commune de Montfaucon.

Date de l'ouverture de la succession: 19 mai 1911.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 12 juin 1911, à 3 heures après-midi, au bureau de l'office des faillites, Hôtel de la Préfecture, à Saingnégier.
Délai pour les productions: 7 juillet 1911.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1253)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Veeser & Co., Gipserei- und Stukkaturgeschäft, Büchelstrasse 10, in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch den 14. Juni 1911, vormittags 14 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur grünen Tür, St. Gallen.
Eingabefrist: Bis 7. Juli 1911.

Kollokationsplan. — Etat de collocation (B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours qui suivent la prononciation de la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (1243)
Gemeinschuldnerin: Kartographischer Union, eingetragene Genossenschaft in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 17. Juni 1911, beim Bezirksgericht im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Berne Office des faillites de Courmayeur (1259)
Faillite: Leonidas Watch Factory, S. A., à St-Imier.

Délai pour intenter l'action en opposition: 17 juin 1911.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura (L. E. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich Konkursamt Basersdorf (1237)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Günzler-Stulpaer, Marchand-Tailleur, in Wallisellen.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1911.
Datum der Einstellungsverfügung: 27. Mai 1911, mangels Aktiven.
Anspruchsfrist: Bis 13. Juni 1911.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat (B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1254/56)
Débiteurs: Holzler, Benoit, entrepreneur de charpente, Rue de Savoie 5, Genève.

Torrigiotti, Richard, fabrique d'ornements en zinc, Clos de la Fonderie, Carouge.

Villard, Eugène, marchand de cafés, 11, Boulevard Georges Favon, Genève. 14. Juni 1911, à 9 heures, à Genève, Rue de l'Hôtel de ville 6, rez-de-chaussée, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B. G. 306, 308, 310 u. 313.) (L. P. 306, 308, 310 et 313.)

**Kt. Bern** *Konkurskreis Biel* (1257)

Unter dem 22. Mai 1911 hat der Nachlassrichter von Biel verfügt:

1) Der von der Volksbank Biel A. G. in Liq. vorgelegte Nachlassvertrag wird richterlich bestätigt.

2) Es ist den Gläubigern: 1) Frau Walther-Küng, in Biel, resp. ihren Rechtsnachfolgern; 2) der Frau Wysard-Walther, in Biel; 3) des Ph. Scheibener, Privatier in Biel; 4) des Emil Augsburgers, in Biel, deren Forderungen bestritten sind, eine peremptorische Frist von 3 Wochen angesetzt zur gerichtlichen Geltendmachung ihrer Forderungen.

3) Die Schuldnerin wird angewiesen, die auf diese Forderungen entfallenden Dividenden jeweils nach Fälligkeit, auf der Gerichtsschreiberei Biel zu deponieren bis zur endgültigen Erledigung der Prozesse.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Biel, den 3. Juni 1911.

Der Nachlassrichter: *Frey.*

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Zürich** *Konkursgericht Zürich* (1260\*)

Der Konkursrichter hat in Sachen der Baugenossenschaft am Utoschloss, in Zürich, Schuldnerin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. M. Kolb, Zürich, betreffend Aufschlebung des Konkurses, verfügt:

1) Die Eröffnung des Konkurses über die Baugenossenschaft am Utoschloss wird endgültig bis Mitte Juli 1911 hinausgeschoben.

2) Bis dahin werden alle Betreibungen gegen die Schuldnerin eingestellt und ihr jede Zahlung untersagt.

3) Als Sachwalter wird bestellt Rechtsanwalt A. Ammann, in Zürich I, Zürich, den 2. Juni 1911.

Namens des Konkursrichters,

Der Substitut: *Dr. Stauffacher.*

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der unbekannte Inhaber des Schecks Nr. 238640 von Fr. 1085.55, ausgestellt von der Firma Gebr. Bühler, Giessereien und Maschinenfabrik in Uzwil (St. Gallen), auf die Eidgenössische Bank A. G. in Zürich, an die Ordre des Karl Ruetz, zum Ziegelhof, Horn (Thurgau), dat. 25. Januar 1911, wird hiemit aufgefordert, die Urkunde innert drei Monaten, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, widrigenfalls dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 71\*)

Zürich, den 3. Mai 1911.

Im Namen des Bezirksgerichts, II. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: *Dr. Ullr. Zwingli.*

Es wird vermisst der Couponsbogen zu Obligation Nr. 1411 von Fr. 1000 der Volksbank in Luzern, enthaltend die Coupons Nr. 1 bis und mit Nr. 10 pro 11. April 1910/19.

Der allfällige Inhaber dieses Couponsbogens wird hiemit gemäss Schlussnahme des Gerichtes unter Hinweis auf Art. 849 und ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, die genannten Dividendenscheine binnen drei Jahren — vom Tage dieser Bekanntmachung an gerechnet — dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzulegen, ansonst die genannten Titel alsdann kraftlos erklärt werden. (W 79\*)

Luzern, den 20. Mai 1911.

Aus Auftrag für die Gerichtskanzlei,

Der Gerichtsschreiber: *Dr. C. Gebhardt.*

Das über die 2 vierprozentigen Kassascheine der Schweizerischen Bundesbahnen 1908 von je Fr. 5000, Nr. 3352 und 3353, durch Publikationen im Schweiz. Handelsamtsblatt (erstmalig am 4. März 1911) eingeleitete Amortisationsverfahren wird hiemit widerrufen, da sich die Titel wieder vorgefunden haben.

(W 88)

Der Gerichtspräsident III i. V.: *Bloesch.*

Le président du tribunal du district de Lausanne, à toutes personnes, pouvant y avoir intérêt, avis vous est donné que j'ai prononcé en date du 24 mai dernier, après enquête, l'annulation des 2 contrats d'assurance ci-après, qui sont égarés:

1° Police d'assurance sur la vie, souscrite par Christian Bachmann, vivant domicilié à Crassier, auprès de la compagnie «La Providence», à Paris, le 18 août 1885, sous numéro général 6247 et numéro particulier 2425, du montant primitif de fr. 6000, réduit à fr. 841.50, payable à Lausanne.

2° Police d'assurance sur la vie, souscrite par Emile-François Bernard, à St-Prex, auprès de la compagnie «La Providence», à Paris, le 21 avril 1890, sous numéro général 15186 et numéro particulier 4670, du montant primitif de fr. 4000, réduit à fr. 547, payable à Lausanne. (W 87)

Lausanne, le 3 juin 1911.

Le président: *P. Meylan.*

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1911. 2. Juni. Die Firma Emil Bosshard in Horgen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 1. Oktober 1907, pag. 1701), Bäckerei, Mehl- und Krüschhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Juni. Inhaber der Firma G. Mifsud in Höngg ist Georg Mifsud, von Malta, in Höngg. Uhren-Export. Zum Limmathof.

2. Juni. Schweizerische Petroleum-Industrie-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 295 vom 22. November 1910, pag. 1989). Max Homberger

ist aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen.

2. Juni. Die Firma J. Huber & Cie. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 217 vom 23. August 1910, pag. 1497), Gesellschafter: Jakob Huber und Simon Frey, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Simon Frey, von Wangen b. Olten, in Zürich II, und Emil Gubler, von Russikon, in Zürich II, haben unter der Firma S. Frey & Cie. in Zürich II eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1911 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Huber & Cie.» übernimmt. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Simon Frey, und Kommanditär ist Emil Gubler, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Handel in Werkzeugen und Werkzeugmaschinen, technisches Bureau und Vertretungen. Spezialität: Gewindeschneidkluppen. Mythenstrasse 17.

3. Juni. Die Firma V. Grizzetti in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 393 vom 21. Dezember 1899, pag. 1581), Kunststeinfabrikation, Zementarbeiten und Bauunternehmen, ist infolge Hinschiedes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Juni. Die Firma «J. Trachsler» in Zug, Inhaber: Johannes Trachsler, von Zürich, in Zug, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Zug den 4. September 1900, hat am 1. Juni 1911 in Zürich V, unter der Firma Joh. Trachsler eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Inhaber vertreten wird. Kaffee und Tee. Fröhlichstrasse 38.

3. Juni. Die Firma A. Wiskemann-Knecht in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 273 vom 27. Oktober 1910, pag. 1853), und damit die Prokura Paul Wiskemann, Sohn, Handel in Gold-, Silber- und versilberten Waren, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven unter Ausschluss der Liegenschaften an die Firma «A. Wiskemann-Knecht, Aktiengesellschaft» erloschen.

3. Juni. Unter der Firma A. Wiskemann-Knecht, Aktiengesellschaft hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 2. Juni 1911 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Uebernahme in Aktiven und Passiven, unter Ausschluss der Liegenschaften, und den Fortbetrieb des bisher unter der Firma «A. Wiskemann-Knecht» in Zürich I betriebenen Geschäftes: Handel in Gold-, Silber- und versilberten Waren, zum Zwecke hat. Die Gesellschaft ist berechtigt, neue Branchen in ihren Geschäftszweck einzubeziehen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken), und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000. Der Gesellschaft steht das Recht der Umwandlung der Titel in Inhaberaktien zu. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 (gegenwärtig 3) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und bezeichnet diejenigen Personen, die für die Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnen, sowie den Modus der Zeichnung. Es führen Einzelunterschrift: Der Präsident des Verwaltungsrates: Albert Wiskemann-Knecht, von Zürich, in Rüschlikon; der Vizepräsident: Albin Leuzinger, von und in Thalwil, und der Geschäftsführer: Paul Wiskemann, von Zürich, in Rüschlikon. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 26 (Zentralhof), Zürich I.

3. Juni. Nachfolgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtswegen gelöst:

J. Kochendörfer-Schweitzer in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 282 vom 12. November 1909, pag. 1881), und damit die Prokura Heinrich Kochendörfer, Baugeschäft, Immobilienverkehr und Fuhrhalterei.

A. Günzler-Stülpmner in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1910, pag. 57), und damit die Prokura Louis Günzler, Herren- und Damenschneiderei.

Schulthess-Würth & Co. in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 358 vom 18. November 1899, pag. 1441), unbeschränkt haltender Gesellschafter: Conrad Felix Schulthess-Würth, Kommanditär: Oscar Heinrich Schulthess-Degele, Handel mit Lebensmitteln und Kolonialwaren en gros.

3. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Peterhof in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1909, pag. 2037) ist Emil Streuli-Hüni ausgetreten, und es ist dessen Unterschrift erloschen. Als neue Mitglieder des Vorstandes sind gewählt worden: Dr. Alfred Frey, in Zürich V, und Direktor Ernst Gross, in Zürich II. Diese führen kollektiv unter sich oder mit einem andern Mitglied des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Als Präsident des Vorstandes wurde gewählt: Wilhelm Caspar Escher, bisher Vizepräsident.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern*

1911. 3. Juni. Jean Constantin Langohardos, von Vyzari, Insel Kreta (Griechenland), und Friedrich Bürki, von Stalden (Konolfingen), beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma J. Langohardos & Co in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1911 begonnen hat. Jean Constantin Langohardos ist unbeschränkt haltender Gesellschafter, und Friedrich Bürki ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Demselben wird Prokura erteilt. Zigarettenfabrikation; Spitalgasse 22.

3. Juni. Inhaber der Firma W. J. Engel in Bern ist Walter Jakob Engel, von Twann, wohnhaft in Bern. Fabrikation patentierter Neubeiten und Vertretungen; Amthausgasse 20.

*Bureau Biel*

3. Juni. Aus dem Vorstände der Gewerbe-Halle Biel mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 13. April 1905) ist infolge Todes der Sekretär Hans Rudolf Hirt ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Sekretär gewählt: Walter Gürlet, von und in Twann. Ferner ist der einteilsitzer Friedrich Grüning-Dutoit ausgetreten; an dessen Stelle wurde gewählt: Ulrich Wirth, von Ursenbach, in Biel.

*Bureau Fraubrunnen*

3. Juni. Die Musikgesellschaft Utzenstorf mit Sitz in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 388 vom 29. November 1900, pag. 1555) hat in ihrer Hauptversammlung vom 14. Januar 1911 zum Präsidenten des Vorstandes am Platze des Albert von Arx gewählt: Fritz Brand, Friedrichs, von Trachselwald, Eisenwerker in Utzenstorf.

*Bureau Irutigen*

30. Mai. Inhaber der Firma Hotel Blümlialp & du Park C. Häslereger in Aeschi ist Christian Häslereger, allié Regoz, von Gsteigwil, Hotelier in Aeschi. Hotelbetriebe.

*Bureau de Saingnégier (district des Franches-Montagnes)*

31. mai. Le chef de la maison François Sérafini, au Bois Canal, commune des Pommerats, est François Sérafini, originaire d'Ortona (Italie), aux Pommerats. Vins et bière en gros.



## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband schweiz. Zündholzfabrikanten** mit bisherigem Sitz in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 383 vom 20. September 1906, pag. 1529, und Nr. 127 vom 22. Mai 1911, pag. 809) hat ihren Sitz verlegt nach Bern, Hotel Metropol-Monopol; die Firma ist in Wimmis erloschen.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1911. 2. Juni. **Käsergenossenschaft Sandblatten** mit Sitz in Rain (S. H. A. B. Nr. 42 vom 1. Februar 1905, pag. 165, und dortige Verweisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 17. Januar 1911 wurde an Stelle von Alois Käppeli, Jakob Burkart, von Dietwil (Aargau), in Rain, als Aktuar gewählt.

2. Juni. Inhaberin der Firma **Frau M. Kneubühler-Troxler** in Luzern ist Frau Mathilde Kneubühler, geb. Troxler, von Willisau-Stadt, in Luzern. Spezialgeschäft für Schirme, Spazierstöcke und Handschube. Rathausquai 3.

2. Juni. **Aktiengesellschaft Grand Hotel National** (Société anonyme Grand Hotel National) (Grand Hotel National Ltd.) mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Mai 1899, pag. 634). An der Generalversammlung vom 2. Mai 1911 wurde folgende Abänderung des § 5 der Statuten beschlossen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,800,000 (eine Million achthunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 3600 Aktien à Fr. 500, wovon 3400 alte (Nr. 1—3400) und 200 neue (Nr. 3401—3600). Die neuen Aktien sind dividendenberechtigt wie die früher emittierten, erstmals pro 1911. An der gleichen Versammlung wurde die Zeichnung und Vollenziehung der neuen Emission konstatiert. Alle Aktien lauten auf den Inhaber.

3. Juni. Die **Feldmusikgesellschaft Ruswil** mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 12. August 1910, pag. 1445, und dortige Verweisung) hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Februar 1911 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht von nun an aus 4 Mitgliedern und setzt sich zusammen aus Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben dieselben.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

1911. 3. juin. La société anonyme «Société suisse pour la construction d'accumulateurs électriques», à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. 1889, page 863; 1892, page 159; 1898, page 1008, et 1910, page 1168), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 28 avril 1911; la liquidation sera opérée sous la raison Société suisse pour la construction d'accumulateurs électriques en liquidation par trois des administrateurs, savoir: Dr O. Schmidt, à Zurich; Max Rübl, directeur, à Zurich, et Charles Inaehnit, directeur, à Lausanne, lesquels sont dès maintenant autorisés à signer individuellement au nom de la société en liquidation.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegstetten

1911. 3. Juni. Aus dem Vorstand des **Turnverein Gerlafingen** mit Sitz in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 18. Juni 1910, pag. 1111) ist der bisherige Aktuar **Alfred Affolter** ausgetreten. An dessen Stelle wurde gewählt: **Eduard Grütter**, welcher mit Präsident und Korrespondent kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift des Vereins führt.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1911. 29. Mai. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Eidgenössische Bank** (Aktiengesellschaft) in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 28. Juni 1907, pag. 1162), bat am 4. März 1911 beschlossen, das Aktienkapital um Fr. 6,000,000 (sechs Millionen Franken) von Fr. 30,000,000 auf Fr. 36,000,000 (sechsdreissig Millionen Franken) zu erhöhen; dementsprechend ist Art. 4 der Statuten geändert worden. Durch die gleichzeitig erfolgte Revision des Art. 38 werden die bisher publizierten Tatsachen nicht geändert.

1. Juni. Die Firma **F. Grässlin-Kettiger** in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1910, pag. 100), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

1. Juni. Die Firma **Burckhardt-Gossweiler** in Basel, **Merceria- und Bonneterie** (S. H. A. B. Nr. 252 vom 23. November 1894, pag. 1033), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

1. Juni. **Elisabeth Müller, Marie Müller** und **Margaretha Müller**, alle drei von und in Basel, haben unter der Firma **Schwestern Müller** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1911 beginnt. **Merceria- und Bonneterie**. Freiestrasse 75.

2. Juni. Die Firma **Joseph Merg** in Basel, **Wirtschaftsbetrieb** (S. H. A. B. Nr. 253 vom 11. Oktober 1907, pag. 1763), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Juni. In den Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Salubratapeten-Fabrik** Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 16. März 1900, pag. 395) ist als fernerer Mitglied gewählt worden: **Fritz Hoffmann-La Roche**, von und in Basel, welcher zur rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten befugt ist.

2. Juni. In der Firma **Passavant & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1908, pag. 122) ist die an Jean Robert erteilte Kollektivprokura erloschen. Die Firma erteilt solche an **Paul Müller**, von Lausanne, wohnhaft in Basel, welcher mit dem bisherigen Kollektivprokuratör **Jakob Kleiber** die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führt.

2. Juni. Inhaber der Firma **Dr. Boehringer** in Basel ist **Dr. phil. Adolf Boehringer-Oby**, von Stuttgart, wohnhaft in Basel. **Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Präparate**. Hammerstrasse 142.

2. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Bank für Transportwerte** in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 23. August 1894, pag. 780) ist **Moritz Pfäum** ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen.

3. Juni. **Ludwig Marrer-Marcband**, von Volkensberg (Elsass), und **Paul Zweylin-Schartner**, von Arlesheim (Baselstadt), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Marrer & Zweylin** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Mai 1911 begonnen hat. **Marmor-Industrie**. Kraftstrasse 5.

3. Juni. Die Firma **G. Ladentini** in Basel, **Möbel- und Tapeziergeschäft** (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1910, pag. 338), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

3. Juni. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Färberereien vormals Jos. Schetty Söhne A. G.** in Basel hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1911 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 209 vom 24. Mai 1904, pag. 833, publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1911. 3. Juni. Die Firma **Jakob Bänziger**, **Gastwirtschaft und Metzgerei**, in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 964), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Juni. Die Firma **Joh. Ulrich Küng**, **Schlosserei und Spenglerei**, in Bühler (S. H. A. B. Nr. 196 vom 31. Mai 1901, pag. 781), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1911. 1. Juni. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **A. G. Grand Hotel Engadiner Kulm** vorm. **Badrutt & Co.** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 126 vom 25. März 1905, pag. 501, und Nr. 65 vom 18. März 1908, pag. 455) bat in der Generalversammlung vom 19. April 1911 die Statuten revidiert, ohne dabei die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen zu verändern. In den Verwaltungsrat wurde an Stelle von Paul Badrutt als Beisitzer gewählt: **Josua Robbi**, in St. Moritz, und an Stelle von **Josua Robbi** als Suppleant: **Giorgio Rocco**, in St. Moritz.

1. Juni. Die **Kollektivgesellschaft** unter der Firma **Jacob Caviezel & Comp.** in Tomils, **Bauunternehmer, Strassen- und Schutzbauten** (S. H. A. B. vom 16. Dezember 1898, und Nr. 281 vom 13. November 1907, pag. 1943), bat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Baden

1911. 3. Juni. Die **Konsumgenossenschaft Siggental** in Kirchdorf, **Gemeinde Obersiggental** (S. H. A. B. 1909, pag. 847) bat ihren Vorstand wie folgt bestellt: **Präsident** ist **Paul Rotzinger**, von Untersiggental, in Kirchdorf; **Vizepräsident** ist **Emil Leemann**, von Stadel (Zürich), in Obernussbaumen; **Aktuar** ist **Theophil Minikus**, von Obersiggental, in Obernussbaumen; **Kassier** ist **Friedrich Fuglister**, von Obersiggental, in Kirchdorf; **Beisitzer** ist **Jakob Eigenheer**, von Kleinandelfingen, in Kirchdorf.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1911. 1. Juni. Die Firma **Joh. Conrad Kolb**, **Spezerei, Mercerie und Quincaillerie, Drainieröhren, Dachplatten und Obsthändler**, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. Juni 1883, pag. 776, und Nr. 250 vom 8. September 1896, pag. 1029), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Juni. Inhaber der Firma **Johann Kolb** in Güttingen ist **Johann Kolb**, von und in Güttingen. **Spezerei, Mercerie, Quincaillerie und Drainieröhren**.

1. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Genossenschaft** unter der Firma **Konsumverein Arbon** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1909, pag. 24, und Nr. 253 vom 4. Oktober 1910, pag. 1721) ist **Alois Appenmaier** ausgeschieden. An Stelle des bisherigen Verwalters **Johann Humbel**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als nunmehriger Verwalter gewählt: **Jakob Fenner-Haas**, von Dübendorf, in Arbon, welcher befugt ist, durch Einzelzeichnung rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

2. Juni. Die **Konsumgenossenschaft Kradolf-Schönenberg & Umgebung** in Kradolf (S. H. A. B. Nr. 101 vom 16. April 1910, pag. 694) bat eine teilweise Revision ihrer Statuten vorgenommen und dabei Art. 43 in der Weise revidiert, dass der Vorstand nunmehr aus 9 anstatt wie bisher aus 7 Mitgliedern zu bestehen hat. Gleichzeitig ist der Vorstand neu bestellt worden wie folgt: **Joseph Nagel**, von Mosnang, in Kradolf, **Präsident**; **Ernst Isler**, von Wädenswil, **Vizepräsident** und **Kassier**; **Ernst Dörig**, von Schwendi, **Aktuar**; **Jean Urech**, von Seon; **Jakob Brauchli**, von Weerswilen; **Gabriel Jagmetti**, von Dietikon; alle in Schönenberg; **Giovanni Pavignano**, von Ochieppo-Inferiore (Provinz Novara, Italien); **Ernst Bissegger**, von Wuppenau, und **Johann Blaser**, von Langnau (Kt. Bern); alle drei in Kradolf, **Beisitzer**. Namens der Genossenschaft führt der **Präsident** die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung mit dem Aktuar oder dem Kassier. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

2. Juni. Der Inhaber der Firma **Alfred Beer**, **Käserei** in Bliedegg-Sitterdorf (S. H. A. B. Nr. 430 vom 27. Dezember 1901, pag. 1718) bat den Sitz des Geschäftes und den Wohnort von Bliedegg nach **EGgethof-Dünnershaus** verlegt und verzigt als Natur des Geschäftes: **Käserei und Schweinemast**.

2. Juni. Die **Genossenschaft** unter der Firma **Sennereigesellschaft Eggethof** in Eggethof, **Gemeinde Dünnershaus** (S. H. A. B. Nr. 180 vom 1. Juni 1899, pag. 728, und Nr. 284 vom 28. Juli 1902, pag. 1134) bat an Stelle des bisherigen Aktuars **Theophil Studer** zum nunmehrigen Aktuar des Vorstandes gewählt: **Johann Bischof**, von Hohentannen und Geienberg, in Bruster, welcher mit dem bisherigen **Präsidenten Johannes Allenspach** die rechtsverbindliche Unterschrift führt durch kollektive Zeichnung.

2. Juni. Inhaber der Firma **Osk. Leutenegger** in Bürglen ist **Oskar Leutenegger**, von Istigkofen, in Bürglen. **Tiefbauten**.

3. Juni. Inhaber der Firma **Michael Weiss** in Arbon ist **Michael Weiss**, von Trossingen (Württ. Oberamt Tuttlingen), in Arbon. **Gemischtes Warengeschäft**.

3. Juni. Inhaber der Firma **Ferd. Roveda** in Felben ist **Ferdinando Roveda**, von Bondeno (ital. Provinz Mantua), in Felben. **Tiefbau- und Zementgeschäft**.

3. Juni. Inhaber der Firma **G. Bieffer** in Bussnang ist **Georges Bieffer**, von und in Bussnang. **Tiefbau**.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1911. 2. juin. La maison «P. Leuthold», à La Chaux-de-Fonds, bureau de placement (F. o. s. du c. du 24 mars 1911, n° 74), a modifié sa raison de commerce en celle de **Agence de Placement pour commerçants «Rapid» P. Leuthold**.

3. juin. La raison **Christian Scherler**, à La Chaux-de-Fonds, **meublerie-ébénisterie** (F. o. s. du c. du 6 mai 1909, n° 114), est éteinte ensuite du départ du titulaire.



**Genf — Genève — Ginevra**

1911. 2 juin. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive en date des 4 mars et 8 avril 1911, signés de tous les actionnaires, il s'est constitué, sous la dénomination de S. A. de l'Institut Hydrothérapique et diététique „Le Bout du Monde“, une société anonyme, qui a pour but l'exploitation d'une clinique médicale. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est illimitée. Ses statuts portent la date du 4 mars 1911. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Le conseil peut désigner parmi ses membres un ou plusieurs administrateurs-délégués, auxquels il confie la signature sociale individuellement ou collectivement. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration est composé de: Dr. Aristide Papadaki, domicilié à Chêne-Bougeries; Dr. Frédéric Guyot, domicilié à Genève; Louis Dentand, domicilié à Genève, et Robert Marchand, régisseur, domicilié à Genève. Siège social: Chemin du Bout du Monde.

2 juin. La société en commandite Grenier et C<sup>ie</sup> en liq<sup>on</sup>, huiles, savons, bougies, articles pour lessives, à l'enseigne et sous-titre: «Aux Trois Oliviers», à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1909, page 1913), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

2 juin. La raison Barre-Gay, huiles, savons, bougies, articles pour lessives, à l'enseigne: «Aux Trois Oliviers», à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1909, page 1913), est radiée ensuite de remise de commerce.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 29455. — 1. Juni 1911, 6 Uhr.

Steffen & Wilhelm A.-G. Zofingen, Fabrikation und Handel, Zofingen (Schweiz).

Tee, Kaffee, Kaffee-Requisiten, Zichorien, Kaffeesurrogate, Schokolade- und Kakao-Produkte, Nahrungs- u. Genussmittel, Biskuits, Suppeneinlagen, Fleischextrakte, Konserven, Gewürze, Seifen jeder Art, Waschmittel.



Nr. 29456. — 1. Juni 1911, 6 Uhr.

Steffen & Wilhelm A.-G. Zofingen, Fabrikation und Handel, Zofingen (Schweiz).

Tee, Kaffee, Kaffee-Requisiten, Zichorien, Kaffeesurrogate, Schokolade- und Kakao-Produkte, Nahrungs- u. Genussmittel, Biskuits, Suppeneinlagen, Fleischextrakte, Konserven, Gewürze, Seifen jeder Art, Waschmittel.



Nr. 29457. — 31. Mai 1911, 4 Uhr.

Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 29458. — 31. Mai 1911, 4 Uhr.

Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 29459. — 31. Mai 1911, 4 Uhr.

Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 29460. — 31. Mai 1911, 4 Uhr.

Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 29461. — 31. Mai 1911, 4 Uhr.

Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 29462. — 1. Juni 1911, 8 Uhr.

Hermann Schoening, Fabrikation, Berlin (Deutschland).

Werkzeugmaschinen, Bohrmaschinen, Werkzeuge, Giessereimaschinen, pharmazeutische Maschinen, Bureaumaschinen, Buchbinderei-, Kartonagen-Maschinen, Maschinen zum Auftragen von Flüssigkeiten, Wasser und Klebstoffen, Lack, Farbe, Bronzen, Gelatine, Wachs, Oel. Transportvorrichtungen, Transportbänder für Anleim-, Gummier- und Lackier-Maschinen, Klebstoffe, Lack, Bronzen, Farbe, Gelatine, Wachs, Oel.

**RABOMA**

Nr. 29463. — 1. Juni 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Weine, Spirituosen, Gebäck, Schokolade, Kakao, Arzneimittel.

**Hæmatogen Hommel**

Nr. 29464. — 2. Juni 1911, 8 Uhr.

Peter Schilling, Handel, Zürich (Schweiz).

Hörapparate.

**Aurophone**

# Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit vorm. Allgem. Versorgungs-Anstalt

Einnahmen

Gewinn- und Verlustrechnung für 1910

Ausgaben

Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
		Ueberträge aus dem Vorjahre:	Zahlungen für unerledigte Versicherungsfälle der Vorjahre:		
		Mk. 203,329,056.74 a. Prämienreserve.	a. Geleistet . . . . . Mk. 348,179.78		
		» 365,329.05 b. Reserve für schwebende Versicherungsfälle.	b. Zurückgestellt . . . . . » 11,967.44	360,147	22
		» 26,493,264.93 c. Gewinnreserve der Versicherten.	Zahlungen für Versicherungsverpflichtungen im Geschäftsjahr.		
		» 7,430,083.96 d. Zuwachs aus dem Ueberschuss des Vorjahrs.	Kapitalversicher. auf den Todesfall:		
		» 6,063,060.78 d. Sonstige Reserven.	a. Geleistet . . . . . Mk. 12,924,823.67		
244,074,003	46	» 393,208.— d. Zuwachs aus dem Ueberschuss des Vorjahrs.	b. Zurückgestellt . . . . . » 631,234.67	13,556,058	34
		Prämien:	Kapitalversicher. auf den Lebensfall:		
		Mk. 24,997,832.91 a. Kapitalversicherungen auf den Todesfall.	a. Geleistet . . . . . Mk. 33,000.—	33,000	—
		» 136,979.30 b. Kapitalversicherungen auf den Lebensfall.	b. Zurückgestellt . . . . . » —		
		» 1,370.12 c. Rentenversicherungen.	Rentenversicherungen:		
25,214,817	65	» 78,635.32 d. Sonstige Versicherungen.	a. Geleistet . . . . . Mk. 691,976.70		
		Kapitalerträge: Zinsen und Mieten.	b. Zurückgestellt . . . . . » 28,527.79	720,504	49
		Gewinn aus Kapitalanlagen:	Sonstige Versicherungen:		
		Mk. 6,157.19 a. Kursgewinn.	a. Geleistet . . . . . Mk. 5,306.72		
10,459,528	39	» 77,328.20 b. Sonstiger Gewinn.	b. Zurückgestellt . . . . . » —	5,306	72
		Sonstige Einnahmen.	Zahlungen für vorzeitig aufgelöste Versicherungen (Rückkauf)	742,606	85
83,485	39		Gewinnanteile an Versicherte.		
131,177	18		Aus Vorjahren:		
			a. Abgehoben . . . . . Mk. 38,660.88		
			b. Nicht abgehoben . . . . . » 45,962.40	84,623	58
			Aus dem Geschäftsjahr:		
			a. Abgehoben . . . . . Mk. 5,978,434.33		
			b. Nicht abgehoben . . . . . » 42,135.10	6,020,269	43
			Steuern und Verwaltungskosten:		
			a. Steuern . . . . . 45,575	45,575	52
			b. Verwaltungskosten und Provisionen . . . . . 2,232,613	2,232,613	71
			Abschreibungen . . . . . 27,707	27,707	40
			Buchmässiger Kursverlust aus Kapitalanlagen . . . . . 13,819	13,819	30
			Prämienreserve am Schlusse des Geschäftsjahrs für:		
			a. Kapitalversich. auf d. Todesfall Mk. 203,272,227.36		
			b. Kapitalversich. auf d. Lebensfall » 1,732,857.01		
			c. Rentenversicherungen . . . . . » 8,431,867.41		
			d. Sonstige Versicherungen . . . . . » 253,426.40	213,690,378	18
			Gewinnreserve der Versicherten . . . . . 27,902,300	27,902,300	24
			Sonstige Reserven . . . . . 6,456,569	6,456,569	09
			Sonstige Ausgaben . . . . . 124,851	124,851	01
279,963,012	07			272,016,329	88

**Abschluss**

Gesamteinnahmen	Mk. 279,963,012.07
Gesamtausgaben	» 272,016,329.88
<b>Ueberschuss</b>	<b>Mk. 7,946,682.19</b>

**Verwendung des Ueberschusses**

An den Reservefonds (§ 37 D. V. A. G.)	Mk. 396,000.—
An den Beamtenpensionsfonds	» 70,000.—
An die Gewinnreserve der Versicherten	» 7,480,682.19
	<b>Mk. 7,946,682.19</b>

**Aktiva**

**Bilanz auf 31. Dezember 1910**

**Passiva**

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
1,445,000	—	Grundbesitz.	2,279,200	—
215,743,095	56	Hypotheken und Anleihen an Gemeinden.		
157,000	87	Darlehen auf Wertpapiere.		
		Wertpapiere:		
		Mk. 10,914,697.77 a. Mündelsichere Wertpapiere.		
		» 99,600.— b. Sonstige Wertpapiere.	213,690,378	48
11,014,297	77	Vorauszahlungen und Darlehen auf Policen.		
19,999,711	57	Reichshankmässige Wechsel.		
420,000	—	Guthaben bei Banken.		
257,786	15	Gestundete Prämien.		
4,718,325	90	Rückständige Zinsen und Mieten (einschl. Mk. 2,338,545.40 Zinsraten).		
2,353,594	67	Ausstände bei Agenten:		
		Mk. 613,846.46 a. Aus dem Geschäftsjahr.		
		» 2,363,959.40 b. Noch in der 90tägigen Einlösungsfrist laufende Prämien.		
2,977,805	86	Barer Kassenbestand.		
14,470	32	Kautionsdarlehen an versicherte Beamte. (B. 22)		
46,474	55	Sonstige Aktiva.		
45,920	08			
		Reservefonds (§ 37 D. V. A. G.)	2,279,200	—
		Prämienreserve für:		
		a. Kapitalversich. auf den Todesfall Mk. 203,272,227.36		
		b. Kapitalversich. auf den Lebensfall » 1,732,857.01		
		c. Rentenversicherungen . . . . . » 8,431,867.41		
		d. Sonstige Versicherungen . . . . . » 253,426.40	213,690,378	48
		Reserve für schwebende Versicherungsfälle:		
		Beim Prämienreservefonds aufbewahrt . . . . . 671,729	671,729	90
		Gewinnreserve der mit Gewinnanteil Versicherten . . . . . 27,902,300	27,902,300	24
		Sonstige Reserven und zwar:		
		a. Kriegsreserve . . . . . Mk. 2,846,960.95		
		b. Invaliditätssonderreserve . . . . . » 25,342.64		
		c. Kautionsreserve . . . . . » 17,065.81		
		d. Zinsergänzungsreserve . . . . . » 650,000.—		
		e. Neubaufonds . . . . . » 100,000.—		
		f. Reserve für unerhoh. Dividenden . . . . . » 88,097.50		
		g. Reserve für unerhohene Rückvergütungen . . . . . » 101,106.50		
		h. Angesammelte u. gutgeschriebene Dividenden . . . . . » 436,893.19	4,265,466	59
		Barkautionen . . . . . 194,043	194,043	31
		Sonstige Passiva und zwar:		
		a. Beamtenpensionsfonds Mk. 1,229,874.63		
		b. Friedrich-Luisenfonds . . . . . » 37,365.83		
		c. Hinterlegungskasse . . . . . » 481,314.83		
		d. Kinderversorgungs-Vereine . . . . . » 93,912.07		
		e. Nebenbetriehe der früheren Bad. Lebens-Versicher.-Gesellschaft . . . . . » 398,482.39		
		f. Amortisationsfonds für Kautionsdarlehen . . . . . » 2,033.14	2,242,982	89
		Gewinn . . . . . 7,946,682	7,946,682	19
259,192,783	30		259,192,783	30

Karlsruhe, den 29. Mai 1911.

Die Direktion:

Kimmig. Brenning.



# LA GENEVOISE, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève

Actif

Bilan au 31 décembre 1910

Passif

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,750,000	—	Engagements d'actionnaires.	Capital	5,000,000
3,387,000	—	Immeubles. (B. 31)	Réserve statutaire	281,064
25,727,813	05	Valeurs et fonds publics, hypothèques.	des placements mobiliers	400,000
34,095	05	Portefeuille.	Réserves des comptes d'assurances	29,068,682
125,074	40	Caisse et dépôts en banques.	Report de primes	1,545,334
18,137	—	Nues propriétés.	Répartitions aux assurés non touchés	5,249
807,938	35	Prêts sur polices.	Arrérages viagers échus et non touchés	8,885
446,203	68	Agents et banquiers de la compagnie (y compris les primes en perception).	Sinistres à régler	64,592
103,774	85	Intérêts et loyers à recevoir.	Capitaux à terme fixe	48,590
1	—	Commissions escomptées et mobilier.	Polices rachetées, à régler	28,228
2,810,926	—	2,674,084. — Réserves des comptes de réassurances.	Diverses compagnies d'assurances et de réassurances	66,479
2,878	60	139,842. — Report de primes de réassurances.	Dépôts de primes	47,656
5,072	55	Diverses compagnies d'assurances.	Loyers et intérêts perçus d'avance	24,228
		Divers.	Divers	114,181
			Solde du dividende triennal à répartir en 1911 et 1912	60,000
			Fonds de répartition annuelle des assurances avec participation dès 1907	268,382
			Profits et pertes	206,860
37,218,914	53			37,218,914

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Announces

Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

## J. A. LAULY & Cie.

vorm. Comptoir Th. Eckel

Handels-Auskünfte, Inkasso und Einziehung von Forderungen

Basel, Brüssel, Lyon, Paris, Strassburg i. E.  
St. Ludwig und Zürich (1588)

Die Basler Bureaux befinden sich seit 1. Juni 1911

Leimenstrasse 36

## Mutuelle Chevaline Suisse

Société d'assurance mutuelle contre la mortalité des chevaux  
Siège social, Place St-François, 1, Lausanne

L'assemblée générale de la société est convoquée

pour le samedi, 17 juin 1911, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au Café Ruchet, Grand-Chêne 14, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale de 1909.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1910.
- 3° Rapport de la commission de vérification des comptes.
- 4° Approbation de la gestion et des comptes.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Lausanne, le 2 juin 1911.

Mutuelle Chevaline Suisse.

Le Directeur:

Alfred Gross.

Aktiengesellschaft

## Floretspinnerei Ringwald in Basel

Ordentliche Generalversammlung des Jahres 1911

Freitag, den 23. Juni 1911, vormittags 11 Uhr im Sitzungszimmer des Schmiedenhofs, Gerbergasse 24

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnung pro 30. April 1911.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens 3 Tage vor derselben bei der Gesellschafts-Kasse oder bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel, zu deponieren.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht werden vom 15. Juni 1911 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft aufliegen. (3782 Q) 1632.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Preiswerk.

Als vorzügliche Bremer Spezialität kann ich Ihnen die beliebte Marke

## ELAGUILA

empfehlen; Dieselbe ist leicht und fein aromatisch, brennt tadellos, hat mittelgrosses Format und ist in netten Paketen von je 10 Stück verpackt. Für Raucher mittelstarker Cigaretten gewiss etwas Fassendes. Ich möchte Ihnen einen Versuch sehr empfehlen, damit Sie sich von der Richtigkeit meiner Angaben selbst überzeugen können.

Als Muster versende gerne 3 Pakete à 10 Stück zu Fr. 3.25, 100 Stück Fr. 10.-, 300 Stück Fr. 28.50, 500 Stück Fr. 45.-.

Versand franko gegen Nachnahme oder vorherige Einzahlung auf mein Postcheck-Konto V, 326.

Für Musterbestellungen kann der Betrag der Einfachheit halber auch in Schweizer Briefmarken eingesandt werden.

Cigaretten-Versandhaus

Hermann Kiefer, Basel.

1607

## Société Franco-Suisse de Brosserie, S. A.

Acacias-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

(3460 X) 1634,

### assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi, 14 juin 1911, à 5 heures du soir, à la chambre de commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Constatation de la souscription à 1500 actions nouvelles de frs. 100 portant le capital social à frs. 650,000.
- 2° Autorisation à donner au conseil d'administration d'émettre un emprunt de frs. 300,000 en obligations.
- 3° Modification de l'art. 32 des statuts, relativement à la date de l'assemblée générale ordinaire.

Les cartes d'admission seront délivrées du 5 au 12 courant soit au Siège Social, soit au Comptoir d'Escompte de Genève, contre dépôt des titres ou d'un certificat de banque.

Acacias-Genève, le 2 juin 1911.

Le conseil d'administration.

## Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, Gossau & St. Fiden

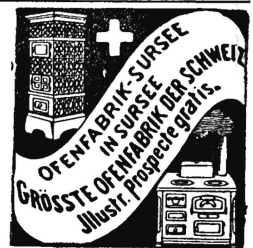
Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (W 19 G) (917.)

### 4 1/4 % Obligationen

auf 2 bis 3 Jahre fest

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate. Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupon.

Die Haupt-Direktion.



## Buchführung

Dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein E. Muggli-Isler, Bücherexp., Werdmühleplatz 2, Zürich I (Nachfolger v. O. Schär). (377 Z) 140,

**Maison de gros**, en pleine prospérité, cherche, pour donner plus d'extension à ses affaires,  
**20 à 30,000 francs**  
 ou accepterait év. un employé intéressé ayant une bonne éducation commerciale. — Offres sous chiffre G 8748 Q à Haasenstein & Vogler, Bâle. (1581)

**Société anonyme  
 des Carrières de Divonne et Trois-Villes**

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le **jeudi, 29 juin 1911**, à 2 heures et demie de l'après-midi, aux bureaux de la Société, rue de la Paix 2, à Lausanne.

**Ordre du jour:**  
 1° Opérations statutaires.  
 2° Eventuellement propositions individuelles.  
 Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le bureau de la Société, rue de la Paix 2, à Lausanne, jusqu'au **mercredi, 28 juin**, à 5 heures. Les comptes, bilan et rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le **9 juin**, au bureau de la Société, à Lausanne. (12699 L) (1664)  
 Lausanne, le 6 juin 1911.

**Le conseil d'administration.**  
**Otto Hailer & Cie.**  
 Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau I. B., Bregenz (432G) Internationale Spedition, Verzollung (250), Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

**A vendre ou à louer  
 dans une des régions des plus industrieuses du Jura bernois  
 Une fabrique**

de construction récente et des mieux agencées, avec confort moderne, située à proximité d'une gare, pouvant contenir **150 ouvriers**. Force et éclairage électrique. Convientrait spécialement pour fabrication de montres, ébauches, décolletage, ou toute autre industrie.  
**Conditions favorables et facilité de paiement pour vente ou location**  
 S'adresser à (6023 J) (15821)  
**Monsieur A. Blanchard**, fabricant, à MALLERAY.

:: :: Fugenfrei, unverbrennbar, dauerhaft wie Eichenholz :: ::  
**Fabrik-Böden**  
 aus Litosilo-Kunstholz erstellen als Spezialität rasch, ohne Störung des Betriebs, auf Beton und auch auf alte abgenutzte, (723) ölige Holzböden mit jeder Garantie (1760 Q)  
**Ch. H. Pfister & Co., Basel XII**  
 Muster, Prospekte, Zeugnis-Sammlungen gratis.

**Société Immobilière  
 du Café-Restaurant des Charmettes  
 à FRIBOURG**

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**  
**Mercredi, 21 juin 1911, à 3 heures du soir**  
 au Café-Restaurant des Charmettes, à Fribourg

**ORDRE DU JOUR:**  
 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1910.  
 2° Rapport des contrôleurs.  
 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.  
 4° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1911.  
 5° Dissolution et liquidation éventuelles de la Société.  
 6° Propositions individuelles.  
 Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont, dès ce jour, à la disposition des actionnaires, au bureau de la Grande Brasserie et Beaugregard, à Fribourg. (2678 F) (1659)  
 Messieurs les actionnaires qui voudront prendre part à l'assemblée, sont priés de déposer leurs actions au bureau mentionné, deux jours: au moins avant l'assemblée.  
**Fribourg, le 5 juin 1911.**  
**Le conseil d'administration.**

**Kalkfabrik Beckingen A.-G.**  
 (vormals E. Willi)

**Einladung  
 zur  
 ordentlichen Generalversammlung**

auf **Donnerstag, den 22. Juni 1911, nachmittags 4 Uhr**, im Sitzungszimmer der A. G. Portland, Seidengasse 9, Zürich.

**Traktanden:**  
 1. Protokoll.  
 2. Rechnungsablage pro 1910 und Beschlussfassung hierüber. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.  
 Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom **12. Juni 1911** an auf dem Bureau der A. G. Portland, Seidengasse 9, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre offen. (3159 Lz) 1665,  
 Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihren Aktienbesitz unter Angabe der Aktiennummern im Bureau der A. G. Portland in Zürich bis **20. Juni 1911** anzumelden. Die Eintrittskarten werden in der Generalversammlung selber ausgeteilt.  
**Dornach, den 30. Mai 1911.**

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident:  
**O. von Arx**, Rechtsanwalt.

**Magneta A.G., Zürich**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

**Dienstag, den 27. Juni 1911, nachmittags 3 Uhr**  
**im Hotel Baur en ville, Zürich**

**Traktanden:**  
 1. Protokoll. (Za 11659) 1661,  
 2. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1910.  
 3. Bericht der Rechnungsrevisoren.  
 4. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.  
 5. Wahlen.  
 6. Diverses.  
 Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom **10. Juni 1911** an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintritts- und Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor Beginn der Generalversammlung ausgehändigt.  
**Zürich, den 3. Juni 1911.**

Der Verwaltungsrat.

**Karlsruher  
 Lebensversicherung  
 auf Gegenseitigkeit**  
 In 1909 Neuzugang: 64 Millionen Franken.  
 Ende 1909 Bestand: 842 Millionen Franken.  
 Bewährtes System steigender Dividende.

**Hervorragende Neuheit!**  
**Schmiedeeiserne Fenster**  
 (26312) Schweiz. Patent Nr. 39,336 1556,  
 äusserst preiswürdig, dabei grosse Stabilität, gefälliges Aussehen und schnellste Lieferung  
**In kurzer Zeit mehrere hunderttausend Quadratmeter ausgeführt. Prima Referenzen!**  
**M. KOCH**, Eisengiesserei, Zürich.  
 Maschinenfabrik, Eisen- und Brückenbau.

**Société de l'Hôtel du Grand Pont en liq.  
 Lausanne**

Le solde de l'actif permet une répartition de **fr. 20.50** par action, payable dès le **15 juin prochain**, contre livraison des titres à la Banque Fédérale, à Lausanne, où les comptes pourront être consultés. (12667 L) (1646.)

**Amsler & Co  
 Feuerthalen  
 Stahlrohre**  
 nahtlos gezogen  
 rund, oval, D-förmig, 4 u. 6 kant.

**Lebensstellung**

**Strebsamer Kaufmann**  
 (Schweizer), 26 Jahre alt, mit Handelsschulbildung und mehrjähriger Auslandspraxis (Paris und London), momentan noch in London, Deutsch, Französisch und Englisch perfekt, Vorkenntnisse im Spanischen, bilanzfähig, in mehreren Branchen, speziell in den allgemeinen Exportartikeln nach Südamerika bewandert, sucht  
**per 15. Juli a. et.**  
**Vertrauensstelle in der Schweiz** als  
**Employé intéressé**  
 Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. (1641)  
 Offerten unter **We 14345 X** an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Eine moderne, ganz neue  
**Schreibmaschine**  
 mit Garantie, visible, Tabulator, Zweifarben etc., umständehalber mit **Fr. 200** Rabatt zu verkaufen. Offerten unter Chiff. S 2694 Z an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Bern. (1663)

**Sonnecken:  
 Schnell-  
 Kopier-  
 maschine**  
 ist anerkannt die beste  
 4 Modelle: Fr. 800.- 330.-  
 275.- 160.-  
 Verlangen Sie Vorführung durch  
**Rudolf Furrer Söhne**  
 Münsterhof 13 Zürich

Die beliebtesten Volksschriften von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:  
 1. Der Freudenhof. Eine Geschichte aus dem Emmentaler Volksleben.  
 3. Illustrierte Auflage in Prachtband à Fr. 2.— 2. Auf fremder Erde. Eine Geschichte aus dem Emmentaler Volksleben, 3. illustrierte Auflage in prächtigem Leinwandband mit Titel-Bildpressung à Fr. 2.50. 3. Ein russischer Flüchtling. Eine durchaus wahre Geschichte mit 2 Bildern (Holzschnitten) à 60 Cts. 4. Zürcher Ull oder der Wasendoktor. 14. nochmals vermehrte Auflage mit Bildern, à Fr. 1.— 5. Kinderspiegel. Eine Art Strubelpeter, der Jugend und ihren Freunden zur Belehrung und Kurzweil erzählt, 4. Auflage, schön geb., à Fr. 1.25. 6. Ein Alpensohn in deutschen Landen, oder Ull der Bauer, 2. Auflage, fein geb., à Fr. 1.50. 7. Das Schlossfräulein. Eine Geschichte aus dem bern. Patriziat, 2. Auflage, fein geb., à Fr. 1.25. — Alle 7 Schriften im Selbstverlag des Verfassers und bei ihm zu beziehen. (5729 Y) 375.

**Sichere  
 Kapitalanlage**  
 Gutgehendes Fabrikationsgeschäft bedarf zur Erweiterung Betriebskapital von Fr. 80—100,000. Stille, eventuell aktive Beteiligung. Gute Rendite, Sicherstellung. — Offerten unter Chiffre **Lc 2516 Z** an Postfach 20015, Zürich. :: :: 1515,



**Burckhardt, Walter & Co., Basel** — Nachfolger von —  
 A. G. v. Speyr & Co. Spedition  
 Filiale Zürich  
 Beschleunigte Sammelverkehre von und nach allen Richtungen.  
 (2401Z) Verzollungen. Best eingerichteter Fuhrpark. 1465.

**Liquidation**  
 der

**Centralbank Bern**

Laat Beschluss der Generalversammlung vom 3. April 1911 ist die Centralbank in Bern in Liquidation getreten.  
 Die Gläubiger derselben werden hiemit gemäss gesetzlicher Vorschrift aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterfertigten Präsidenten der Liquidationskommission mitschriftlichen Eingaben baldmöglichst anzumelden.  
 Zürich, den 5. April 1911.

Centralbank in Liquidation:

Dr. M. Thalberg, Rechtsanwalt,  
 (1766 Z) (1020) Zürich I, Sibhofstrasse 3.

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v.** (969)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
 Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Compagnie du Chemin de fer électrique  
**Monthey-Champéry-Margins**

Assemblée générale ordinaire à Monthey  
 (Hôtel du Cerf)

Le mardi, 13 juin 1911, à 1 heure 30 de l'après-midi

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des membres de la série sortante du conseil d'administration.
- 5° Nomination des vérificateurs des comptes.
- 6° Propositions individuelles.

Conformément à l'article 644 du code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1910 ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de la Compagnie, à Monthey. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au 12 juin, à Bâle, par la Banque Suisse des Chemins de fer; à Monthey, par la Banque Commerciale Valaisanne, Ch. Exhenry et Cie. (26786 L) 1484.  
 Aucune carte ne sera délivrée dès le 12 juin.

Le conseil d'administration.

**Wengernalpbahn-Gesellschaft**

**Ordentliche General-Versammlung**  
**der Aktionäre**

Freitag, den 23. Juni 1911, nachmittags 2 1/4 Uhr  
 im Hotel „Pflister“ in Bern

**Traktanden:**

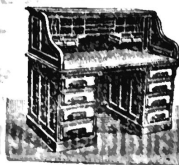
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung mit Bilanz pro 1910 und des Revisionsberichtes, sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
  2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrags pro 1910.
  3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
  4. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1911.
- Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht der Tit. Aktionäre auf.  
 Zutrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz, unter Beilegung arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse bis und mit dem 19. Juni bei unsern offiziellen Zahlstellen (Eidg. Bank und ihre Filialen, Fasnacht & Buser in Bern, Spar- u. Leihkasse in Bern, Bank in Winterthur, Hofmann & Cie. in Zürich) bezogen werden. An den gleichen Orten ist vom 12. Juni an der Geschäftsbericht pro 1910 erhältlich. (S 2 68 Y 1664)

Bern, den 3. Juni 1911.

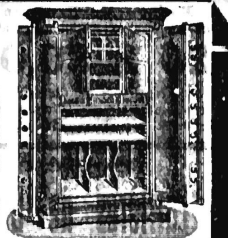
Namens der Verwaltungsrats.

Der Präsident E. Bodensch.

**Komplette Bureau-Einrichtungen**



Bureauobel jeder Art :: Kassenschränke  
 Akten-, Bücher- und Zeichnungsschränke  
 Moderne Karten-Registrieren  
 Korrespondenz-Registrieren  
 Illustrierte Preislisten gratis  
 Markwalder & Ganz, St. Gallen



Telegraphen-Adresse: **Neues Lagerhaus** Telefon  
 Kehrlöcher, Bern Nr. 681

**KEHRLI & OELER**  
**BERN**

Offizielles Camionnage der S. B. B.

Zirka 7000 m<sup>2</sup> helle, trockene Lagerräume mit Geleiseanschluss.  
 Gedeckte Laderampe — Elektrische Beleuchtung

**Moderner Bau aus armiertem Beton**

umfassend:

- a) Grosser Keller mit Holz- und Zementlagerflässern.
- b) Parteeen auf Wagenhöhe mit Laderampen.
- c) I. und II. Stockwerk, alles verbunden durch zwei elektrische Aufzüge.

Lagerung von Kaufmannsgütern aller Art, mit Ausschluss von feuer- und explosionsgefährlichen. Besorgung der Ein- und Ausgangs-Manipulationen.

Vermietung von Lagerräumen auf kürzeren u. längeren Termin, Lagerplatz für Lagerung im Freien, Möbellagerhaus, Lagerung und Reexpedition von Reiseeffekten.

Verteilung und Reexpedition von Sammelrechnungen.  
 Besorgung der Ab- und Zufuhr und der Spedition von Stück- und Wagenladungsgütern jeder Art.

**Schweizerischer Bankverein**

Basel - Zürich - St. Gallen - Genf - London

Zweigniederlassung: Biel

Agenturen: Chiaso - Herisau - Rorschach

Aktienkapital: Fr. 75,000,000.—

Reserven: Fr. 23,500,000.—

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4 1/2 % Obligationen unseres Institutes**  
**zu pari**

auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung.

Den Besitzern von kündbaren und in nächster Zeit kündbar werdenden Obligationen unseres Institutes anerbieten wir bis auf weiteres die Konversion zu pari in 4 1/2 % Obligationen auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung. 900' (2106 Q)

Basel, den 22. März 1911.

**Die Direktion.**

**KOHLENSTIFTE**  
 Gemusterte Offerten auf Anfrage  
 Electrocarbon A.-G.  
 Niederglatt Kanton Zürich

**Metalle und Metallfabrikate**

Blöcke Bleche — Stangen Röhren — Draht  
 Grosse Lager-Katalog Nr. 1 auf Wunsch  
 Ad. Breyer Söhne, Zürich (245)

In einem grösseren, an der Bahnlinie Basel-Konstanz gelegenen Orte, ist ein

**Haus mit Verkaufslokal**  
 das sich sehr gut zu einer

**Fabrik-Filiale**

eignen würde, unter günstigen Bedingungen (16621)

**zu verkaufen.**

Gest. Offerten unter Chiffre Z W 7647 an die (Za 11642)  
 Annoncen-Expedition  
 Rudolf Mosse, Zürich.